



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/585
17 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 130 повестки дня

КОНВЕНЦИЯ О ЮРИСДИКЦИОННЫХ ИММУНИТЕТАХ ГОСУДАРСТВ И ИХ СОБСТВЕННОСТИ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Ваэль АБУЛМАГД (Египет)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности", был включен в предварительную повестку дня сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 5 ее резолюции 46/55 от 9 декабря 1991 года.

2. На своем 3-м пленарном заседании 18 сентября 1992 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.

3. В связи с этим пунктом повестки дня в распоряжении Шестого комитета находилась глава II доклада Комиссии международного права о работе ее сорок третьей сессии 1/, в которой содержится принятый на этой сессии Комиссией проект статей о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности, а также доклад Генерального секретаря (A/47/326 и Add.1-5) с комментариями и замечаниями, представленными государствами в ответ на предложение, содержащееся в пункте 2 резолюции 46/55.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 10 (A/46/10).

4. В своей резолюции 46/55 Генеральная Ассамблея постановила учредить на своей сорок седьмой сессии в рамках Шестого комитета рабочую группу открытого состава с целью рассмотрения, с учетом письменных комментариев государств, а также мнений, высказанных в ходе прений на сорок шестой сессии Ассамблеи:

"а) вопросов существа, вытекающих из этого проекта статей, с тем чтобы содействовать успешному заключению конвенции путем достижения общего согласия;

б) вопроса о созыве международной конференции, которую следует провести в 1994 году или позднее, для заключения конвенции о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности".

В соответствии с этим решением Шестой комитет на своем 2-м заседании на сорок седьмой сессии 18 сентября 1992 года избрал г-на Карлуса Калеру-Родригиса (Бразилия) Председателем Рабочей группы.

5. За период с 25 сентября по 6 ноября 1992 года Рабочая группа провела 10 заседаний.

6. На 32-м заседании Шестого комитета 10 ноября 1992 года Председатель Рабочей группы представил доклад Рабочей группы (A/C.6/47/L.10).

7. Шестой комитет рассмотрел этот пункт, а также доклад Рабочей группы на своем 32-м заседании 10 ноября 1992 года. В кратком отчете этого заседания содержатся мнения делегаций, выступивших в ходе рассмотрения этого пункта (A/C.6/47/SR.32).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.6/47/L.11

8. На 32-м заседании Шестого комитета 10 ноября 1992 года Председатель Рабочей группы внес на рассмотрение проект решения по этому пункту (A/C.6/47/L.11).

9. На этом же заседании Комитет принял проект решения A/C.6/47/L.11 без голосования (см. пункт 11).

10. Представители Индии и Сьерра-Леоне выступили с заявлениями с разъяснением позиции.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

11. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности

Генеральная Ассамблея

- а) принимает к сведению доклад Рабочей группы 2/, учрежденный во исполнение ее резолюции 46/55 от 9 декабря 1991 года в целях рассмотрения:
- i) вопросов существа, вытекающих из проекта статей о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности, принятого Комиссией международного права на ее сорок третьей сессии 3/;
 - ii) вопроса о созыве международной конференции, которая будет проведена в 1994 году или позднее, для заключения конвенции о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности;
- б) постановляет вновь создать Рабочую группу в рамках Шестого комитета на своей сорок восьмой сессии для продолжения рассмотрения тех же вопросов в целях содействия успешному заключению конвенции путем достижения общего согласия, при том понимании, что в начале сорок восьмой сессии в течение двух недель, начиная с 27 сентября 1993 года, по меньшей мере десять-двенадцать заседаний будут отведены для интенсивной работы в Рабочей группе;
- с) постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности".

2/ A/C.6/47/L.10.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 10 (A/46/10), глава II, раздел D.